Isocrates, Antidosis 253-254

253

καὶ	καὶ περὶ τῶν λόγων: i.e.ook over de retorica.
ἔχειν	ἔχειν: de geïmpliceerde subjectsaccusativus is ἡμᾶς.
περ	ἣν περ: sc. ἔχομεν.
περὶ	περὶ τῶν ἄλλων: sc. τεχνων.
τἀναντία	τἀναντία γιγνώσκειν: *tegenstrijdig oordelen*; τἀναντία: crasis van τά en ἐναντία.
γιγνώσκειν	γιγνώσκειν: de geïmpliceerde subjectsaccusativus is ἡμᾶς.
δυσμενῶς	δυσμενῶς...διακειμένους: διακεῖμαι + adverbium: er…aan toe zijn, …gesteld zijn.
φαίνεσθαι	φαίνεσθαι: de geïmpliceerde subjectsaccusativus is ἡμᾶς.
διακειμένους	διακειμένους: congrueert met de geïmpliceerde subjectsaccusativus (ἡμᾶς) bij γιγνώσκειν.
ὃ	ὃ: het antecedent is περὶ τῶν λόγων… διακειμένους.
οἷς	οἷς ἔχομεν: ἃ ἔχομεν; er heeft attractie van het pronomen relativum οἷς aan het antecedent τοῖς...ἄλλοις plaatsgevonden.
ὅ	ὅ περ ἤδη καὶ πρότερον εἶπον: parenthese (het zinnetje staat zelfstandig in een andere zin).
πρότερον	πρότερον: cf. Panegyricus 48.
ζώων	ζώων: = ζῷων.
πολλῶν	πολλῶν: (sc. ζώων) genitivus comparationis bij καταδεέστεροι.

254.

τοῦ	τοῦ πείθειν: gesubstantiveerde infinitivus, met lidwoord.
ἀλλήλους	ἀλλήλους: objectsaccusativus bij πείθειν.
περὶ	περὶ ὧν: (= περὶ τούτων, ἃ) δηλόω wordt hier niet geconstrueerd met een accusativus maar met περί + gen.

τοῦ	τοῦ θηριωδῶς ζῆν: complement (infinitivusconstructie) bij ἀπηλλάγημεν; τοῦ...ζῆν: gesubstantiveerde infinitivus, met lidwoord.
σχέδον	σχέδον ἅπαντα τὰ δι᾽ ἡμῶν μεχανημένα: object bij συγκατασκευάσας.
μεμηχανηνένα	μεμηχανηνένα: met passieve betekenis.